

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

المانیتور
برگردان از: مینا
۱۳ اکتوبر ۲۰۲۰

اهداف ترکیه از ارسال تروریست‌ها به منطقه قره باغ چیست؟



در این مصاحبه تارنمای المانیتور توضیح می‌دهد که علت ارسال شبه نظامیان ارتش آزاد سوریه و دیگر افراطیون سوری به منطقه قفقاز و درگیری قره باغ چیزی نیست به جز سوء استفاده از فقر و فلاکت این افراد که در منطقه ادلب گرفتار سلطه گری ناتو و ترکیه شده‌اند و «سوریه‌ئی» کردن منطقه قفقاز با هدف نظامی آسیب زدن به روسیه. این در حالی است که نباید این نکته را فراموش کرد که ایران مرز مستقیم با مناطق درگیری داشته و طبعاً سوریه‌ئی کردن منطقه و آغاز جنگ قومی و مذهبی می‌تواند به طور مستقیم دامن ایران را نیز بگیرد. مترجم

تارنمای المانیتور طی یک مصاحبه تلفونی با شبه نظامیان مخالف سوری (تروریست‌های هوادار ترکیه – مترجم) که به نبردهای آذربایجان پیوسته‌اند، مصاحبه می‌کند.

در ارتباط با ادعاهای کشورهای ارمنستان و آذربایجان در مورد استفاده و عدم استفاده از شبه نظامیان مزدور سوری در نبردهای منطقه قره باغ المانیتور با خبرنگاری امریکائی که در ارتباط با این تروریست‌ها قرار دارد به مصاحبه نشسته است.

خالد صالح (نام مستعار) ، ۲۵ ساله ، از شمال حلب ، به المانیتور گفت:

«من از همان ابتداء با اولین نیروی نظامی که نام ارتش آزاد سوریه برخوردار نهاد کار کردم، وضعیت زندگی ما در شمال سوریه بسیار ناگوار و همه ما بیکاریم، این وضعیت موجب شده که من به لیبیا ارسال شوم. حالا تصمیم گرفتم که برای حقوقی ماهانه معادل ۱۵۰۰ دلار به آذربایجان رفته و در آنجا بجنگم البته من هرگز فکر نمی کردم که به جز جنگیدن در مقابل دولت سوریه مجبور شوم با کشور دیگری هم وارد جنگ شوم.

علیه دولت سوریه حاضر بودم مجانی هم بجنگم اما اکنون برای تأمین درآمد خانواده ام مجبورم که به لیبیا و آذربایجان بروم ما فقیر هستیم و فقط از طریق آنچیزی که از طرف سازمان‌های بشردوستانه در شمال سوریه تقسیم می شود زندگی می کنیم.»

صالح افزود: با پیوستن به نبرد علیه ارمنستان برای کمک به ترکیه ، به دو هدف دست می یابم: هدف اول داشتن درآمد مالی در برابر فقری که در آن زندگی می کنیم و هدف دیگر یاری ترکیه که در جنگ رژیم سوریه در کنار ما ایستاد. جاسم هیمنیش (نام مستعار) ۳۵ ساله ، مسوول ارتش آزاد سوریه از شهر بازانا ، شمال شرقی حلب ، به المانیاتور گفت: «من از ابتدای انقلاب علیه رژیم سوریه جنگیدم ، سپس علیه داعش جنگیدم. اکنون ما در کنار ترکیه در لیبیا و آذربایجان می جنگیم. این را مدیون ترکیه هستیم که از انقلاب مردم سوریه در برابر رژیم سوریه دفاع کرد ، ترکیه مرزهای خود را به روی سوری هائی که از بمباران های رژیم فرار کردند، گشود.

در حالی که سایر کشورهای عربی این کار را نکردند . ترکیه در وضعیت فعلی از ما در مقابل ظلم و ستم رژیم سوریه و ارتش روسیه یعنی دشمن اصلی مردم سوریه دفاع می کند، سر آخر نباید این نکته را فراموش کرد که جنگیدن ما در کنار ترکیه و آذربایجان جنگیدن در مقابل دشمن اصلی مردم سوریه یعنی روسیه است که در جنگ قفقاز از ارمنستان دفاع می کند»

بلال حمدان ۲۴ ساله (نام مستعار) در اردوگاهی برای آوارگان در شمال ادلب در مرز ترکیه و سوریه زندگی می کند. وی به المانیاتور گفت: «با آن که من از مخالفان رژیم سوریه هستم، اما هرگز در طول «انقلاب» سوریه دست به اسلحه نبردم . من با فردی آشنا شدم و او از من خواست که در عفین با او ملاقات کنم تا نام من را در لیست داوطلبان برای جنگ در آذربایجان ثبت کند. پس از آن من فرد فرماندهی را ملاقات کردم و به ما گفت که در ازای شغل نهبانی در کارخانه های نفتی آذربایجان آنها حاضرند حقوقی معادل ۱۵۰۰ تا ۲ هزار دلار به ما بپردازند. سپس ما را به ترکیه بردند و ما از آن جا راهی آذربایجان شدیم ، منطقه ای که من در آنجا بودم مورد حملات بمباران قرار داشت. بعداً فهمیدم که ما را به جای کارخانه تولید نفت و گاز به منطقه جنگی آورده اند. من قبول کردم همین جا بمانم به خاطر این که حقوقی که می پردازم بسیار وسوسه انگیز است و من تنها نان آور خانواده ۸ نفره مان هستم پدرم مرده و خانواده ما سرپرستی ندارد»

در همین رابطه ، احمد حسن ، روزنامه نگار سوری ساکن ترکیه ، به المانیاتور گفت: «بله بسیاری از سوری هائی که به آذربایجان رفتند که آنها هم تعدادشان حدود چند صد نفر است با مهندسی شرکت های امنیتی ترکیه و با وعده کار کردن در شرکتهای تولید نفت و گاز به آن منطقه ارسال شدند همه آنها فقط به دلیل فقر و نداشتن درآمد ای به عنوان مزدور در این جنگ شرکت می کنند»

وی افزود: «کسانی که رسماً از سوی ترکیه اعزام شده اند ، سوری هائی هستند که شهروند ترکیه هستند و به «ارتش آزاد سوریه» تعلق دارند. در حالی که (سوری ها) اعزامی غیررسمی اعضای گروه هائی هستند که می خواهند به کشور ترکیه برگردند ، بیشتر آنها ترکمن هستند. آنها هیچ پوشش رسمی ندارند. آنها هیچ سند مسافرتی یا گذرنامه ای دریافت نخواهند کرد. بنابراین کاملاً روشن است که کسانی که هیچ سندی از خود ندارند و یا از هیچ گذرنامه ای

برخوردار نیستند تنها می‌توانند از طریق سازمان‌های امنیتی ترکیه به این مناطق اعزام شود و این کاملاً غیرقانونی است»

حسن به این نکته اشاره کرد که دخالت کردن شبه نظامیان سوری در این جنگ هیچ تأثیری در وضعیت جنگ سوریه نخواهد داشت چرا که ترکیه، ایالات متحده آمریکا و روسیه به شکل بسیار گسترده‌ای به وسیله نیروهای نظامی خود در درگیری های سوریه شرکت دارند گرفتاری این کشورها به نیروهای شبه نظامی اسلامی در سوریه این فرصت را می‌دهد که مستقل از آنها به فعالیت های خود بپردازند بدون آن که این کشورها بتوانند آنها را واقعاً کنترل کنند. حسن در ادامه ادعا کرد که مشابه این کارها از سوی کشورهای دیگر از جمله روسیه هم انجام می‌گیرد، اگر لازم باشد کسانی را استخدام کرده و برای جنگ به مناطقی ارسال کنند و این ویژگی منطقه آذربایجان نیست.

سروان عبدالسلام عبدالرزاق ، فرمانده ارتش آزاد سوریه در ادلب ، به المانی‌تور گفت: «یک اتحاد ستراتیژیک بین ارتش آزاد سوریه و ترکیه به خاطر تشابهات مرزی تاریخی و فرهنگی و علایق مشترک به وجود آمده است که باعث شده است که ارتش آزاد سوریه و رهبری ترکیه در کنار هم قرار بگیرند، ارتش آزاد سوریه همه جا در کنار دوستان ترک ما در جنگ دخالت می‌کند به خاطر این که ترکیه در سوریه از ما دفاع کرده است خلاف مورد مشخص جنگ سوریه تا به حال اما هدف روشن و رسمی برای دخالت شبه نظامیان سوری در درگیری های قفقاز اعلام و تعریف نشده است»

وی در ادامه دعا کرد که تمام مسائل منطقه به هم مربوط است روسیه احتمالاً دیوانه خواهد شد اگر ببیند چه نیروهائی در منطقه وجود دارند که سعی می‌کنند در مقابل کشتارهایی که این کشور در سوریه انجام می‌دهد مقاومت کنند. این نیروها در کنار خلق های تحت ستم و حتی کشورهای تحت ستم قرار دارند، من فکر می‌کنم این کار به نفع انقلاب سوریه است، که از نفوذ روسیه در همه این مناطق کاسته و سلطه این کشور در منطقه را به پایان برساند.

شبکه المبادین